

Itamar Franco
Presidente da República Federativa do Brasil

A SUA EXCELÊNCIA O SENHOR
PATRICIO AYLWIN AZÓCAR,
PRESIDENTE DA REPÚBLICA DO CHILE.

SENHOR PRESIDENTE,

CONFORME ANTECIPADO PELO CHANCELER CELSO AMORIM AO
EMBAIXADOR CARLOS MARTINEZ SOTOMAYOR, NA TARDE DO DIA 11 DE SETEMBRO,
NÃO PODEREI REALIZAR, NO PERÍODO PREVISTO, MINHA VISITA OFICIAL AO CHILE.

93/19828

REPUBLICA DE LA TRINIDAD
28 SEP 1993
RECIBIDO - REFERENCIAL

(TRADUCCION NO OFICIAL)

NO 976

La Embajada de Brasil saluda atentamente al Ministerio de Relaciones Exteriores - Dirección del Cerimonial y Protocolo - y tiene el honor de enviar en anexo, solicitando su envío a Su Excelencia el Presidente de la República de Chile, Señor Patricio Aylwin Azócar, original de carta que le envía el Presidente de la República Federativa de Brasil, Señor Itamar Franco, y cuyo texto transcribo a seguir:

"Señor Presidente,

De acuerdo al anticipado por el Canciller Celso Amorim al Embajador Carlos Martínez Sotomayor, en la tarde del día 11 de septiembre, no podré realizar, en el período previsto, mi visita oficial a Chile.

2. Innecesario decir a Vuestra Excelencia lo cuanto lamento esa circunstancia imprevista. El actual cuadro político nacional recomienda mi permanencia en el país.

3. Estoy seguro de que Vuestra Excelencia, como hombre público y político experimentado, comprenderá las razones que me llevarán a esa decisión.

4. Dí instrucciones al Ministro de Relaciones Exteriores para que procure encontrar con la Cancillería de la República de Chile nuevas fechas para la realización de mi visita oficial a su país.

5. La naturaleza amistosa y fraternal de nuestras relaciones y la gran importancia que mi Gobierno atribuye a su pleno desarrollo otorgan elevada prioridad a esa visita, para cuya preparación envíe a Santiago, en marzo último, el entonces Canciller Fernando Henrique Cardoso.

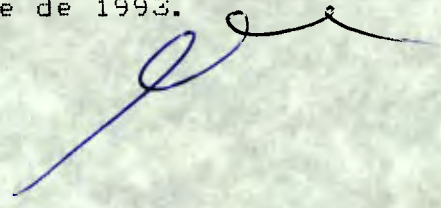
Aprovecho la oportunidad para presentar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta consideración."

Copia

EMBAJADA DE BRASIL/NOTA Nº 276/1993/2.

La Embajada de Brasil aprovecha la oportunidad para reiterar al Ministerio de Relaciones Exteriores - Dirección del Cerimonial y Protocolo - las seguridades de su más alta consideración.

Santiago, 24 septiembre de 1993.



1993

93/19828

ARCHIVATO
28 SEP 1993
INSTRUMENTO N. 14